

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 59 (1986)

**Heft:** 8: Regio basiliensis ; Haut-Rhin France ; Nordwestschweiz ; Baden Deutschland

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mehr FERIEN in Beatenberg

auf der Sonnenterrasse des Berner Oberlandes. Hotels, Pens., Chalets und Ferienwohnungen für jedes Budget. Sommer- und Wintersport für die ganze Familie. Rufen Sie an, wir informieren Sie gerne.

Verkehrsbüro 3803 Beatenberg  
Tel. 036 41 12 86

Schweben Sie mit uns hoch hinauf und entdecken Sie mit uns das sonnige Wunder-Wanderland auf und über 2000 m!

## BERGBAHNEN \*\*\*\* Lenk BETELBERG

Wir bieten mehr! Autofahrer parken gratis in unserem Parkhaus! Behinderte können eine Rollstuhl gondel benützen! Bergbahnen Betelberg, Tel. 030 3 10 96.  
Automatische Wanderinformation: Tel. 030 3 27 30.  
An der Talstation: Mineral-Hallenbad des Kurzentrums «Lenkerhof»!

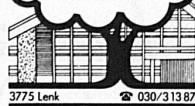
### Männlichenbahn Grindelwald



### Hotel Kreuz

Schnuppern Sie doch einmal ein **Weekend lang...** damit Sie überzeugt sind, bei uns bald einmal Ferien zu machen. Denken Sie dabei daran, dass wir stets offen haben für Sie.

Ihre Familie W. Tritten



3775 Lenk ☎ 030/313 87

### Ihr Ziel für Familien-, Vereins- und Betriebsausflüge

- vielseitiges Wandergebiet
- familienfreundlich
- Bergrestaurant
- 1200 bei der Talstation
- Rollstuhl gondel
- 036 - 53 38 29

### REICHENBACH 700-1200 m ü. M.

Der ideale Ort für Wanderferien. In abgasfreiem und sauberem Naturreservat finden Sie **Ruhe - Erholung - Entspannung**

- 200 km gut markiertes Wanderwegnetz für Junge und solche, die jung bleiben wollen.
- Neu: Kreativferien! Kurse für Brandmalen oder Bemalen von Holzspanschachteln.
- Wander- und Tourenvorschläge, Rundwanderbroschüre.
- Prospekte, Hotel- und Ferienwohnungsverzeichnis.

Information:  
Verkehrsbüro CH - 3713 Reichenbach  
Tel. 033 76 23 76

**4355 Meter  
Faszination  
Sesselbahn**

90 km Wanderwege.  
Verlangen Sie den  
Gratis-Wanderprospekt.

Bergbahnen  
**Grindelwald  
First**

Auskunft: 036 / 53 36 38

### Wengen Männlichen

Wanderzentrum Jungfrau-Region  
Kleine Scheidegg-Männlichen

Unvergleichliches Sonnen- und  
Aussichtsplateau auf 2230 m ü.M.

**Auskünfte:**  
Luftseilbahn Wengen-Männlichen  
Tel. 036 55 29 33 oder  
an den Bahnschaltern



Hotel Restaurant  
**Waldrand**  
3775 Lenk  
Peter Steiner  
Telefon 030 3 32 32

Abseits vom Verkehrslärm finden Sie hier geruhsame Ferien.

Die sorgfältig geführte Küche versteht sich auf verwöhnte Gaumen und schonnungsbedürftige Magen.

Beachten Sie unsere Spezialitätenbuffets jeden Freitag 19.00 Uhr.

Anmeldung unerlässlich.

### Die Sesselbahn Kandersteg-Oeschinensee

führt Sie zu einem der  
schönsten Bergseen Europas

Vielseitiges Wandergebiet

**Auskunft:** Telefon 033 75 11 18



# Bönigen

Der Seekurort bei Interlaken

Einzigartiges Strandbad mit Warmwasser-Freiluftbad und geheizter Liegehalle. Reiter- und Wassersport. Zusätzlich werden Hallenbäder, Tennis und Golf im nur 5 Busminuten entfernten Interlaken angeboten.

### Ein Ferienort, wie Sie ihn lieben . . .

Ruhige Hotels direkt am See. Ferienwohnungen. Camps. 6 km lange Seepromenade. Herrliches Wandergebiet.



### Hoch hinauf mit der Stockhornbahn



Auskunft:  
Talstation Erlenbach  
im Simmental  
Tel. 033 81 21 81

Ich möchte gerne noch mehr wissen über das Berner Oberland. Bitte senden Sie mir weitere Informationen. RS

Besonders interessiert mich. \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an: Verkehrsverband Berner Oberland,  
Jungfraustrasse 38, 3800 Interlaken